Bonsoir Keith¹⁾ et merci de m'avoir si aimablement présenté. C'est un grand plaisir pour moi de pouvoir prendre la parole à l'occasion de la conférence annuelle que vous tenez ici-même, à Ottawa, pour marquer le 125° anniversaire du Canada. Je suis certain que-Keith et ses collègues n'hésiteront pas à vous parler de quelques-unes des importantes réalisations auxquelles ils ont contribué au sein de l'économie d'Ottawa.

La conférence se déroule à un moment historique - soit 35 jours avant que les Canadiens ne se prononcent sur la refonte et l'avenir du pays -- sa modernisation et son édification au rang de chef de file mondial, et ce dans un climat de paix et de respect mutuel. Dire «oui» à l'accord de Charlottetown mettra fin au débat suscité par les questions restées sans réponses qui nous tiraillent depuis près de 50 ans. Dire «oui» ne mettra pas un point final à l'évolution constitutionnelle, mais bien prouvera qu'une telle évolution est possible.

Une réponse dans l'affirmative au référendum du 26 octobre prochain constituera un puissant message pour le monde entier, car elle montrera qu'il est toujours possible pour un pays de se renouveler en empruntant la voie du débat et du compromis. Les autres pays y verront aussi une déclaration de confiance dans un avenir commun, par un peuple désireux de rester uni et de trouver les moyens de concilier ses différences. Le monde des affaires international verra dans le Canada un havre de stabilité et de progrès -- une plaque tournante en fait d'investissement pour approvisionner le grand marché nord-américain. Je vous encourage tous à voter «oui» le 26 octobre prochain et à travailler au sein de vos propres collectivités pour faire en sorte que la réponse du Canada à la question du renouveau de la fédération soit un «oui» fort et sans équivoque.

Un «oui» au référendum prochain sera l'amorce qui permettra de mobiliser nos énergies pour assurer la prospérité de la nation unie que nous voulons léguer à nos enfants. Dans un monde en profonde mutation, les Canadiens savent qu'ils ne devront pas se limiter aux stratégies connues. De nouvelles approches s'imposent pour relever les défis que les Canadiens perçoivent comme des menaces qui pèsent sur notre capacité à créer de nouveaux emplois, compromettent notre niveau de vie et nos programmes sociaux.

¹⁾ M. Keith McGruer, président de la Société d'expansion économique d'Ottawa-Carleton présentera le Ministre.